

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

上海停戰協定。雖聲明倭軍於四星期之內。由前線撤回。並指定係吳淞、江灣、引翔、閘北、四區。現已屆期。倭賊在前線不特未撤。反增加海軍陸戰隊數倍。另飛機多架。滬上人士大憤倭賊失信。並責黨府無能。

現有運船多艘。泊下關岸。擬載兵先到廈門。以備攻漳州共匪。

福建共匪。聞蔣光鼐率領第十九路軍將到。決逃入廣東。

陳濟棠聞蔣光鼐將驅逐共匪。即令第二獨立師長張瑞貴。領兵前往堵截。

重要電報

東三省國際共管說

倫敦三日電。美國統一通訊社發出一消息云。本報與日本有關係者。是日接訊。謂東三省國際調查團。刻正研究東三省共管問題。該調查團。將有三方案如下。一。東三省主席。仍由張學良。將來張氏須與英美法四國代表。就東三省。二。東三省完全國際共管。三。東三省與國際聯盟會之代表。共同管理東三省云。

粵桂戰雲濃淡兩說

紐約太晤士報。登載海電云。桂軍積極備戰。如前在桂上。一觸即發。桂省將領。恨胡漢民存心破壞國家之統一。憤陳濟棠甘為無聊政客之傀儡。故決以武力討陳濟棠。直接表示擁護南京。間接為被排之海軍司令陳策。桂方將領。時集大軍五萬。於梧州。準備沿西江進發。同時。陳濟棠亦調重兵於三水。保護廣三鐵路。為其戰事之利便。

德總統解散國會

德京柏林三日電。總統與奧卜是日午後。解散國會。與此舉。乃應本京新內閣之請求。此新內閣。明日將刊佈新政府之政治程序表。此項程序表。平時宜先呈交國會核閱。

赫里歐奉命組閣

巴黎三日電。法總統李布倫。是夕正式授權於赫里歐。赫里歐。組織內閣。摩爾泰島。

政教衝突風潮告息

地中海摩爾泰島。華列達埠三日電。本島之內閣總理。英國男爵史脫力蘭氏。與島內之天主教會。首領意見參差。時生齟齬。前年五月。該教會之要人。曾致函勸告全島天主教徒。於選舉議會時。勿選舉史脫力蘭氏之黨人。為議員。此項勸告。發生後。史氏於前年九月。即停止本島憲法。採用獨裁制。所有政事由史氏一人包攬。蓋史氏。雖極其自大。身任內閣總理。且兼全島海陸空軍總司令也。延至是日。史氏忽致謝罪函於本島天主教會之

大僧正。此函詞旨。對該大僧正。有屈服之意。刻天主教會。要人以史氏。有意悔過。不敢再與彼等。遂宣言。將前日反對史氏之公函。取消。

謝介石甘作日賊奴隸

紐約西報。載長春特約通訊。本報記者。最近曾與偽政府外交部長。謝介石。晤談。謝氏。對於日賊。精神。極其頌揚。談及中國現行之外交政策。及偽政府。將採用之對外方針。及未來之內政設施。謝氏。名義上。雖任偽政府之外交部長。但實際上。則不過為日賊。滅滿之工具而已。因偽政府。所有重要之權柄。盡為日賊所操持。政府所施行之種種對外對內政策。亦皆為日賊所決定。故謝氏。對本報記者。發表之言論。不特不足以代表事實之真相。且其語氣。及論調。亦極足以證明。彼若非有真心。實意。之惡念。亦已深受日賊魔力之所迷。茲將謝氏。談話之內容。略誌如下。使各界。對日賊對華之毒計。有正確之認識。

謝氏。首即攻擊南京政府。外交政策之腐敗。謂政府。對外方針。絕不以人民之幸福。為前提。只知違反條約之協定。及煽動民衆。實行排外。故中國與外國之往來。日益疏遠。同時。亦令中國內部之情況。日益混亂。所以偽政府。此後之對外政策。定不採取南京政府之錯誤步驟。偽政府。將實行與外國親善。

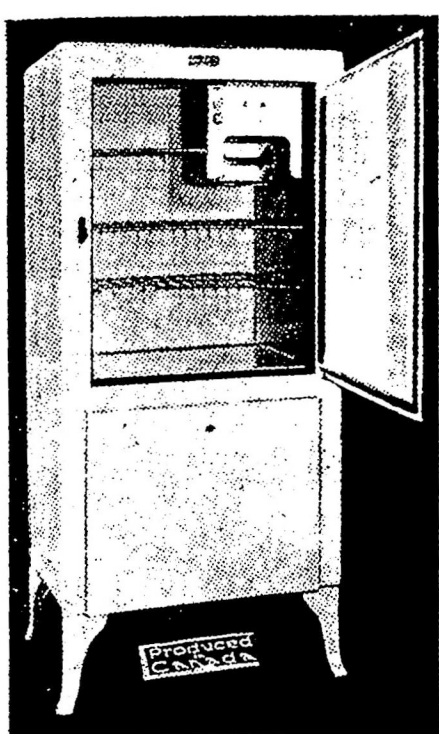
謝氏。繼謂。滿洲國。現已獨立。但從前。仍然會為中國之一部份。之領土。故偽政府。對於中國。切與外國簽訂之條約。暫時。仍然遵守。俟各國。承認偽政府。與中國脫離關係之後。始再與各國。訂立新條約。但與各國。訂立條約之前。偽政府。先行整頓內政。各國。在滿之領事。裁判權。暫不取消。以免惹起各國。之不滿。

查謝氏。就偽政府。外交部長之職。曾宣誓。極力保存滿洲之門戶。開放政策。但其言。則非。據此。間接得之消息。皆謂。倭賊。最近。在滿。頻抽苛稅。以加其收入。以供給軍費。豈則。可藉之以禁止外國商人在滿。發展其商業。自倭賊。佔滿洲後。各國商人。咸感受。日賊武力之壓迫。彼等。之商務。亦日益冷落。謝氏。之所謂。極力保存門戶。開放政策者。實已受倭賊。所迷。而發此欺人之謬論云。

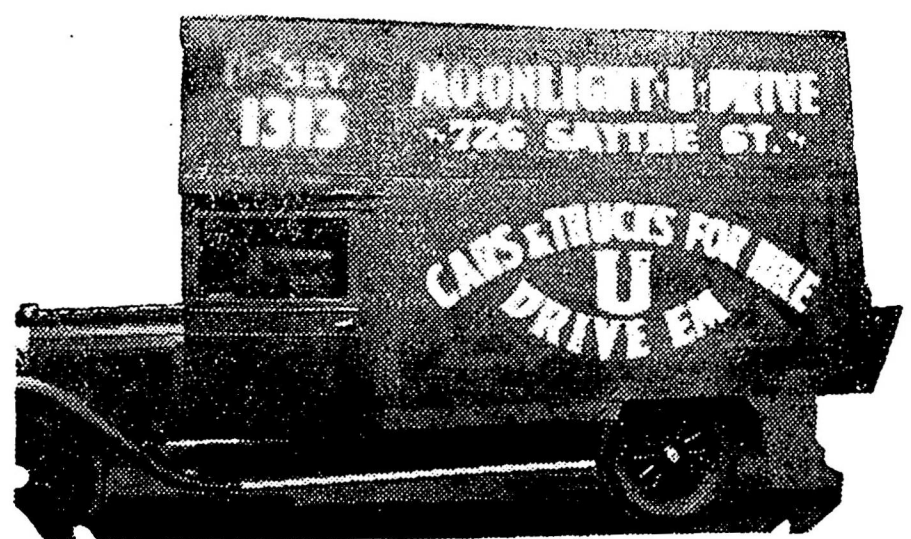
齋藤實演說佈政方針

東京三日電。新任本首相齋藤實。是日在國會。演說。新政府。施政方針。其大旨。為維持地方秩序。救濟失業。使國民。生活安定。關於上海案。希望。中英。美。法。意。倭。等國。迅派代表。開圓桌會議。磋商。方法。保護華人。與外僑。生命財產。使之安全。又謂。倭賊。軍隊。宜進駐。東三省。以保存地方秩序。關於。東三省事件。齋藤氏。謂。倭賊。無意。與蘇俄。時。蘇俄。政府。決裂。全。是。無。意。之。談。又謂。蘇俄。政府。宣。明。了。倭。寇。之。政策。倭。寇。無。意。侵。佔。蘇。俄。領。土。蘇。俄。官。信。和。倭。寇。好。意。勿。謂。集。大。軍。於。西。伯。利。亞。邊。境。倭。寇。知。蘇。俄。欲。維持。東。三。省。境。內。之。中。東。鐵。路。利。權。但。日。賊。信。得。該。鐵。路。之。俄。人。權。利。並。未。妨。阻。東。三。省。之。

冰霜器具有限公司
Refrigeration Products Ltd.
Phone Trinity 1387
839 Cambie St. Vancouver, B. C.



此自動電力冰霜櫃每具售價一百七十五元。或包用三年。分十八個月充銀期。



常有自動貨車與客車出賃、日夜應命、不停。

目價車貨賃

半日行貳十咪銀：三元
(週日) 四十咪銀：五元
(或夜) 七十咪銀：七元
壹點鐘行拾咪銀：壹元
論咪計每咪銀：壹毛
用忌士連油若干：隨顧客自便。

目價車客賃

(週日) 三十咪銀：三元
(或夜) 十貳點五十咪銀：五元
壹點鐘八咪銀：七毛五
客車雅潔寬舒
務希留意惠顧

月光車運公司廣告
設在市米夫街七六六號
電話：一詩磨壹壹壹

Chantecler
CIGARETTE PAPER

煙的卡
仔紙



若吸自捲煙者。應用產的卡煙紙。壹煙者。皆知用好煙紙。能捲較好之煙。請試用產的卡煙紙。五仙可購一百廿葉。

醫生黃一平
Yat Ping Wong 193 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話：Sep. 8708

叨叨達權社啟事

啟者本社社長曹行淡君。榮旋祖國。正中文書記。岑崇照。仙遊。以副職升任。但副書記。吳在梓君。離埠遠。有工務。身不能兼顧。經昨由眾選。梁榮純。梁君。補充。斯職。合行。將。情。登。告。俾。洪。門。各。總。分。堂。社。自。後。來。往。文。件。交。本。社。者。請。寫。交。梁。榮。純。長。梁。榮。純。書。記。兩。君。收。開。是。荷。此。佈。

紙墨物料發客

啟者本公司。設於。堪。麻。街。四。壹。號。專。營。發。賣。複。寫。紙。打。字。機。印。字。布。條。印。色。盒。印。色。墨。水。及。掃。印。箱。頭。住。址。之。模。板。取。價。從。廉。華。僑。賜。顧。格。外。歡迎。
電話：得。技。利。士。四。四。〇。參
Peerless Carbon & Ribbon Co.
(B. C.) Ltd.
341 Homer St. Vancouver, B. C.
無。雙。複。寫。紙。及。字。機。布。條。有。限。公。司。啟。

白濁藥張景惠醫生告白位

五洲大藥房選辦各國留聲機器名伶唱片
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲雲五洲大藥房全舖貨品壹律廉價大平賣
由民國二十一年五月二日起至六月二日止

- 北京顧繡 江西瓷器 福州漆器 銅器錫器 景泰藍器
- 象牙彫刻 珠寶玉石 歐美鐘錶 化粧香品 文房筆墨
- 美術圖畫 中西良藥 著名丸散 呂宋香煙 電燈燭壺
- 托力眼鏡

以上貨品分別八折七折六折

- 壁架 高亭 歌林 三公司唱片每只沽銀三毛五
- 高華 大中華 興發堡 遠東金印唱片每只沽銀二毛五
- 遠東公司唱片壹隻沽銀六毛五

目錄印備函索即寄唱片出門恕不退換寄費顧客自理

- 自來血 一瓶壹元一毛
- 代參膏 一瓶壹元一毛
- 魚肝油精丸 一瓶壹元
- 參茸三鞭補腎丸 九樽八元
- 朱中和濟眾水壹樽五仙
- 滋陰鐵液酒 大壹元 小六毫
- 百補衛生酒 一樽一元
- 第一風氣酒 壹樽五毛

所有藥物恕不退換寄費顧客自理

- 非洲樹皮丸 一瓶五毫
- 清血解毒海波藥 一瓶一元
- 神效白濁藥 大六毫 小三毫
- 痔瘡內服藥 大五毫 小三毫
- 善退雀斑藥 一樽三毫
- 萬應外搽藥 壹樽三毫
- 痔瘡內消丸 大五毫 小三毫
- 痔瘡止痛膏 一尊三毫
- 皮膚濕毒止癢藥 一尊五毛
- 朱去非立止鼻血散 一包五毛
- 殺癩仔藥粉 一盅三毛

以上藥品八折計算

雲埠五洲藥房謹啟



周耀初 照相館
影相館 舖在門牌
三十周年紀念
由五月廿一號起至六月二號止
大減價 每張銀二毛

大贈品
光顧不論
大小均贈
救國英雄
肖像紀念
以留紀念

大獎品
名獎影畫
名獎影畫
名獎影畫
名獎影畫
名獎影畫

揭曉期
在六月廿
號揭曉
在本館內
式日內
隨時到
領影逾
期不效

大攝影
Yuchow Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

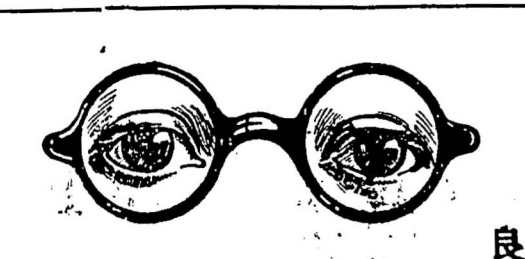
◎接整水龍
本號承接修理水龍
井裝冷熱水電燈
來火等件自備大車
載各樣器具到門修
其為利便并以廉價
就華友光顧由電話
知從速速命

電話請至二九二
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

住家電話
Fair. 3445Y
比布板文披露

美國 姚樹南萬應搜骨丹
Yew She Nam Co. 934 Stockton St. San Francisco, Calif

本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇凡患骨節疼痛手足麻木腰膝痠痛等症服此丹後無不立見奇效此丹係選用上等名貴藥材精製而成其功力能透入骨髓搜剔病根誠為治骨病之聖藥也
◎三鞭補腎丸 每盒五圓
◎止癢一掃光 每盒壹圓
◎萬應風濕膏 每貼五毛
◎忍精久戰丸 每樽圓五
◎諸般癰症丹 每料貳圓
◎珠珀白藥膏 每盒壹圓
◎止癢癢草藥 每包六毛
◎男女交合丸 每樽圓五
金山大埠姚樹南藥房訂



精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司
辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專
家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱
為德國著名士蘭士路打路玻璃鏡。貴客光
顧。請移玉至士蘭士路打路一八號為幸
再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver, B.C.

北京酒樓

雲埠華區最大最好之酒樓是
每日午時至晚時開市至晨三時
電話：詩磨一二五

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。一刷紙。繩仔。信
皮。紙。筆。墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co. Vancouver, Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

餐館用品發售

本店設在點城壹百零壹地打連街門牌壹
零三九號專辦餐館銀物用品各埠華友買
本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十
二寸茶巾大減價每打取銀六元半此茶巾乃
是本國之貨不係劣貨實屬光顧



Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
各項丸散藥汁大減價每元收入八折
兩廣中醫學會 李鍾儒 內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

Vancouver, B. C.

行情印便

新到國貨

超等絲苗

一號絲苗

一號紗

彩和宣精

由唐羅重

參茸藥材

時欽墮

金器首飾

此發明官

建腎丸 經

主部

主局

或影射

g Lok St. W.

埋片打街金利源

1

板：地盤板：船

八元。

te,

有限公司啟

其餘小艦 則約六七艘 而

外另有特別平價電話 **Sey.**

辰炎黃平文任春田文職齊富官燁如栢全送青葵壹盆

4
任歡迎。
加拿大麵包

ies Ltd.

本公司採用上等
材料精製
發行之貨色
佳取價之廉
矣膾炙人口
各界
顧一嘉客大
律歡迎

廠 福來廠 大成廠 大利廠 每捐貳元
館壹元 悅來館壹元

萬源昌
加拿大
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

價發京各顧男合頭上增
特行菓江繡女時號等城新
計零茶海檯絲水萱絲絲到
平沽煙味巾貨粘苗苗

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

告廣舖遷
本號設在雲南特等超等雕匠巧造中西時
款金器俱備十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大幫珠寶石
大小鐘錶照上列門牌付來無誤
花粧用品 代理 報平開全五
各樣眼鏡 理報費五毫 司理 潘隆啟

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
矮脚白菜米
紹菜蘿白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜心
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧
批價必定平

合生號司事人陳宜顯鄭厚和
HOP SANG CO
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6266



祖國新聞二
翁旅長勸募義勇軍給養
昨派員來滬接洽
旅長翁旅長此次抗日作戰誓
守要塞 舉國欽敬 而各地投効之義
勇軍 亦紛紛派員來滬 翁氏以該旅
給養困難 因特派上海市義勇軍總
隊長王屏山來滬向市商會 市聯會
及朱子橋將軍等接洽 勸募軍米一千
石 又豆油鹹菜五百担 以供軍用云

吳佩孚講演武術
練武應守忠孝節義戒酒色財氣
對內能仁對外能戰是謂之大勇
北京訊 本市國術館於五月拾日上午
十時邀請吳佩孚講演 到會員及來賓
三百餘人 由副館長許禹生招待
先由趙國瑞等表演各項武術 次由廖
實秋代表演周大文致歡迎詞 最後
吳氏演講 茲誌其大意如次 余今日諸
君 練習武術 余因甚少研究 茲姑
畧述武術之本旨 是古言之中肯 尚
希原諒 關於武術 總括言之謂之勇
器械者謂之武術 總括言之謂之勇
勇而未能深造 可有益於衛生 推
而廣之 可作國家之干城 吾人既練
習武術 即有應守應戒之則 應守者
為忠孝節義 應戒者為酒色財氣
孔子曰 少之時 血氣未定 戒之
在色 因好色者喪氣 練武者須養氣
夫戒色並非不近女人 其要旨在節
慾 外遇與嫖妓 皆須戒絕 若幼年
不知節慾 武術雖精 終患咯血等症
以致於死者 比比然也 又曰 及
其壯也 血氣方剛 戒之在鬥 蓋壯
年人血氣方剛 一語不合 動輒用武
孟子曰 好勇鬥狠 以危父母 謂之
不孝 好鬥者宜戒輕浮之氣 以養浩
然之氣 方為大勇 孔子又云 及其
老也 血氣既衰 戒之在得 反之在
在鄉里之間 必有武斷之患 若其在
位 則必有爭奪地之患 故酒色財
氣皆當戒絕 如醉後亂毆 及抽鴉片
等 均在應戒之列 至於忠孝節義四
字之要義 即為保國 保家 保民
保身 言之與土匪作戰 地方可不致
受害 以言保國 此可謂之忠 然地
方上當亦不乏親朋 為地方盡保護之
責 亦可謂之孝 又如加入民團作戰
傷亡 是急公好義 又得稱之謂義
如外侮之至 為軍人者直接吃國家錢
糧 保民衛國是謂之忠 然保存祖宗
墳墓財產亦得謂孝 即或不勝而死
亦不失為節節 目前東三省失陷 各
省坐視而不救者 謂之不忠 不孝
不節 不義 孔子云 勇而無禮則亂
亂地方者 皆謂之亂 (未完)

宛地辟達權社廿一年職員表
社長 蔡元隆 副社長 何春霖
財政 朱義順 副財政 謝基
宣傳 彭金 監事 梁世藩 劉林雅南
推收員 黃榮 核數員 林昌 梁瀚平
評議員 劉乙佑 黃榮榮 阮洋南 劉擇佑
陳松 林安 黃榮榮 阮洋南 劉擇佑

吉舖出賃
啟者本堂樓下有舖壹間出賃最合做生意之用此處前日係
做剪髮生意內有剪髮傢私器具等物如梓里有欲營此業者
請來面議欲買剪髮器具等物亦可來商量也
二埠致公堂啟

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. RO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.
Phone Empire 1631

(沽平宗大)
新到
正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨
特靚
電話 411-631
關祝華謹啟

KUO KONG SIK 國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

大廉價
有今日
絲格襪每打二元九角五
上等棉線襪每打二元
抵着之
雪白加重大紡說衫每
件五元二五
包合度度之
襪仔 圍身 唐汗 羽
紗襪 西侍女衫 圍
各種精粗衣裳批發相
宜 貨辦目錄 承索即奉
寄費貴客自理

Catto's Whisky
六十年来歐美之大輪船公司均取
用此酒有兩種「金
磚紙的」五年的「各
政府酒房皆有發售
請買美味的「嘉多
市」偉市結酒

汝利慎致公堂鳴謝助香油
周在銑五元 潘學五元 馬本維叁元 徐水貳元貳五
周在銑五元 潘學五元 吳培祿 吳 昂 麥 官 廖 翠
周憲烈 譚 均 雷 學 周 準 張培植 黃恭球
勞 亮 林 南 成 壹元 廖 翠 又貳元
伍柱桐 一元五 馬 成 壹元五
陳雲寶 馬貽光 周道明 周世振 雷松 每壹元

新張廣告
本號擇地重新開張
舖陳雅潔裝飾輝煌
大譙小酌適口充腸
龍鳳餅食味美芳香
諸君光顧特請來嘗
舖在片打街東門牌六十七號
〔喊線〕吞利地四九一三
本主人謹啟

義泰泰公司
贈送 寫信便箋
上海戰事畫刊
唐番票圖一元二五
繪圖致富奇書
太平天國外紀上中下完
宋史奇書十粒金丹五毛
改良今古奇觀 五毛
綠牡丹傳奇 五毛
足本公案無頭案三毛五
足本綠野仙蹤 七毛五
繪圖明清兩朝志 五毛
大字海公小紅袍 三毛
◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

美玉縫衣
Dressmaker
630 Keefer St.
Phone High 936R
Vancouver, B. C.

三拾號
企化街六百
本所開張伊始
祖國絲綢服飾
縫製西裝女服
時款麗物美
任選各款衫褲
立刻可以應機
辦到時裝女衫
價廉物美克己
襟花各款時裝
合襯各樣襟襖
教授生徒畢業
應領該校證書
有志向來學者
相當不我退棄

美麗鞋靴
男女鞋靴由貳元九角五
起碼款樣非常齊備童子
鞋靴各種皆有本處價錢
比較中最低平貨物頂好
諸君光顧請祈留意
The Clapp Shoe Stores
Main St. 7th Ave.
店支
Commercial Dr. At 2nd Ave.

金發棧
Kam Yen Jan Co. Ltd
278 Pender St. E.
Vancouver B.C.
Phone Douglas 5570

治癰聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

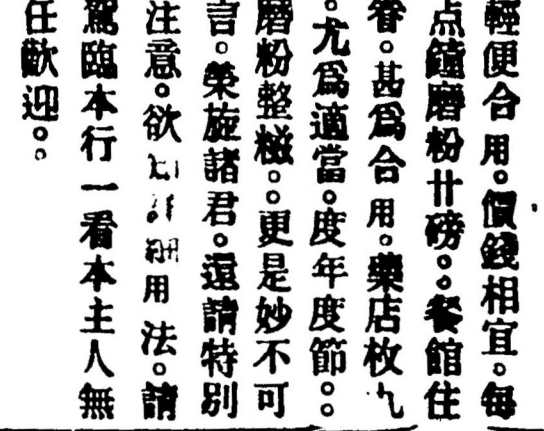
本藥房代理 (Kongso) 專
治乾癰濕癰及皮膚毒
藥膏奏效如神用過者毋不
口碑載道實為聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盅能愈
久年頑症須用三幾盅必能
醫愈
▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費
特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

告白欄内各書番入所

目錄印備
函索即奉
電話失磨二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

大帮「磨粉偈」發售



MING WO HARDWARE CO.,
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (電話) 三三〇四 Phone Sec. 3705

明和鐵行總理黃昭立啓

片打街東門牌二十三號

店 縫 裁 範 模
MODEL TAILORS
 14 E. Hastings Vancouver B. C.
 Telephone Sey. 6077

本店辦到大帮新式線仔絨
價錢相宜所用裡料均是上
等手工老當包合身材
兼做洗熨補染用電話叫到
隨時應命
舖在喜士定街東十四號門
牌〔即市政廳樓下〕
電話詩麼六〇七七

用滾水淋斃淫丐

▲早知游戲喪其生。悔不當初把褲脫。
番禺岡頭鄉李八。年三十許。身裁短小。望之儼然。豈小孩。鄉人咸呼之爲矮仔。入性懶。家貧。以行乞度日。凡生面婦女。獨行該處幽僻之地。輒加調戲。醜態百出。故婦女輩。莫不恨之。鄉中有姑婆屋一間。乃一般自梳女叙會之所。但街門均已脫扃。露一小孔。大如杯口。昨八號晚。李八值悉該屋少女。有消夜之舉。乃蹲伏門外。擬乞其餽餘。久之。扣門不開。乃脫其下衣。將其陽具。挿入扇孔。適爲一老姑婆瞥見。知矮仔八故意惡作劇。乃將鉗鉗實其陽具。然後用滾水淋去。彼大叫一聲。痛絕仆地。翌早視之。矮仔八仆倒地上。奄奄一息。鄉人譁然。咸疑他強姦不遂所致。即將其昇歸。無何乃竟死。矮仔八之親屬。以爲草管人命。起訴該區公所。所長廉得其情。責令該屋自梳女。酬資將屍殮葬。一場之怪劇。遂告閉幕。

七村婦自縊之怪談

台山陳邊古巷村 近有同村婦女 同
時見有鬼婦人無數 在該村中擲酒聚
飲之說 且各婦女各述所見 類皆相
同 及遲一二日 該村忽有婦人七名
希圖自縊畢命 惟當時俱獲救回
自此七婦人自縊不成之後 中有一婦
某氏 因携備三牲往該村社壇拜禱
不料行抵該社壇時 忽見有壹婦全身
穿著白衣 蹲伏於該社壇 當某氏行
至近前時 忽然躍起 某氏當時被嚇
受驚過度 翌日卽行斃命 亦云奇
矣

伯父竟做風流鬼

佛山行仁里居民蔡鶴 年屆古稀 去
月來省購貨 在長堤沙艇歇宿 繼與
艇妹銀仔發生戀愛 不料春風一度
竟獨占鰲頭 近覺面起紅雲 週身痕
癢 如染瘋疾 妻妾羣相指謫 昨三
十日晨 外出不返 家人四處找尋
均無踪跡 至一上午十時 蔡妾始
在房內搜出親筆絕命書一函 始知立
意出外自殺 現其妻妾以其不返 必
死無疑 乃延巫開壇召魂

順德土絲價跌

德順函 縣屬土絲未出新絲前價格每兩仍沽五毫 洋庄雖大跌價 而土絲價尙穩固 現新絲大旺 供過於求 土絲大跌 每兩沽四毫左右 桑價每担僅沽貳元叁三元 致令飼蠶之家

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲高華數十年，端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛渴固精丸 每樽三元
 凡有久渴不能收效
 者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疔瘡、
 並疔、菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士，欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 634 Leithridge Alta

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠寄客如蒙光
顧請將年歲註明偷不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花瓷禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
貓眼石戒指每個由壹起
貓眼石耳環每對由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾



瑞英昌廣告

啟者：本號開設雪埠，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至爲感激。茲特新辦大幫上等正頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格。以答謝各界僑胞盛意。謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，奇費自理。

Sui Ying Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 高 陳 謹啓
林德紀

雲高 廣 裕 隆 平埠

Kwong Yee Lung Co.]
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雞貨藥材
大平特平
尤其是
新到大帮
正城絲苗
增等正絲
頭新花
親親
貨中之親
平之中更平
司理關崇穎啟

榮榮臘味製造廠



英屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香脆 豔
批發達全 球

流曹軒心存

(本行通航處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.



寄便閱取函來
軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳瘰
癧各難症

王澤呈此又由滄

方送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
出西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

實羅生埠 和生雞鴨店尹如頓
 Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A Cal.
 ◎垂危遇救

◎護胎有術

100

◎擅療結核

也謹登片言以囑護惜并介紆患癒諸君知津求藥焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can.

雲哥化活生參茸藥行經理

怪聲

短篇小說 人鬼姻緣記 (唐階)

本欄常誌異物怪事：余亦一談鬼話：俾靈魂學得以研究：此事得友人自西橋來告余者：閱者姑妄聽之可也：

南海西橋梁伍氏：年五十八歲：早喪所天：只生一女名桂卿：年華二十九：貌頗中姿：性聰慧而淫冶：兼善女紅：既無伯叔：終鮮兄弟：母女相依爲命：節衣縮食：薄有積蓄：其母愛若掌珠：年已及笄：尚未了向平之願：惟女自付：春風有意：嫁杏無期：又不致白于母：自是怠于工作：憂鬱成病：母甚憂思：延醫服藥：終無效果：至數月：則女與世長辭矣：其母愛女情深：痛不欲生：越數日：在屋前曠地：蓋搭葵棚：延巫設壇：打齋超度：中供女像：神氣若生：鄰有某校：是日星期：有甲乙兩生：藉假期課暇：出街遊行：甫出校戶：條聞鑼鼓

抵制仇貨 收復失地 是我們應盡的責任

握：某之實識亦以此云：聞自某納妓後：各部委員響應者不少：可謂國難不忘戀愛者矣：孫文有「讀書不忘革命：革命不忘讀書」之語：今洛陽諸公：國難不忘戀愛矣：未悉能戀愛不忘國難否耳：

新馬師僧

童伶新馬師僧：爲小生細紀之得意弟子：現年僅滿十四歲：即有聲於劇界：曾赴南洋獻技兩年：大得各埠華僑之贊許：今年稍長：藝視前尤勝：粵劇界在前頗不重童伶：自小馬出：爲之開一新紀元矣：所擅者爲乖孫苦鳳驚鴻炸鳳山等齣：其描摹烈士孝子之心情：無不恰到好处：其在越時：適馬師曾亦在越：曾觀其技：亦許爲可造之才：現該大乾坤班：其師細紀：仍隨班指導：每日且延師授以詩文：勉以自愛：俾成優界良士云：戲迷曰：粵劇界人才：零落極矣：零落主因：由於業此者粗獷無文：故日趨下流：爲士夫所鄙棄：今細紀知以詩文及自愛之大義授其徒：小馬亦能勉承

之聲：頻頻入耳：途經是處：見女道口念彌陀：留心觀看：甲生指偶像而顧乙生曰：君若娶如女者：願否：乙生答曰：余若娶如女貌美者：心願足矣：看畢：二人同至校中：乙生神色頓減：殊失恒性：是夜女至乙生寢室：謂之曰：蒙君憐愛：得奉巾櫛：僕一生之願償矣：自是夜夜夜必至：生亦無懼：亦不告人：惟面黃骨瘦：意于飲食：校長見生神色：認爲有病：着生回家休養：生自幼失怙：家少康：母陳氏：年逾知命：見子有病：日夕憂思：又不知其病源：延醫調理：罔無功效：適有母舅陳某者：嗜生神色：知爲鬼病：即往鄰村：請某道士：來家鎮壓：不料被女鬼預知：俟于上：陳氏更憂：翌日：再延一道：名生鍾道者：爲著名捉鬼師：在家設壇：焚符念咒：披髮仗劍：俟于壇前：無何：道人曰：女鬼至矣：汝等毋驚：良久：又對陳氏曰：此鬼捉不得：捉不得：此女是汝子自愛：願與結婚：貧道不能捕也：母陳氏曰：若何：道曰：莫若供奉爲妓貌頗不惡：且約足甚小：不盈一

國難不忘戀愛

溯自南京政府西遷洛陽：而文化落後：頗堪貶瓦之殘廢古都：從枯寂中驟露出一點生氣：蓋邇來都中：百貨價格飛漲：商肆營業：市利十倍：而尤以私娼妓院爲最：政府中人：本國難不忘戀愛之義：一屆散衙：安仁里登帶：車水馬龍：因求過於供：以致每一私娼之包價：恒由十餘元而增至六七十元：於是鄭縣開封之私娼：均下動員令：次第移洛工作：假旅店爲結合場所：一時輿論大嘩：以國府移洛：而實淫業如是發達：當時汪精衛曾一度面諭陳繼承：飭公安局取締：詎意禁娼結果：政府每月少收花捐數千元：故小及半月：即行復弛：而娼妓又復舊觀：明花暗柳：無地無之：某委員且有納妓爲妾之提倡：查該妓貌頗不惡：且約足甚小：不盈一

事物源始錄

鳥號弓 古人用柘枝爲弓：謂之鳥號弓：蓋野柘枝動：有彈性：鳥集之：將飛：柘枝反起彈弓：鳥乃驚號：弓以柘枝爲之：故稱鳥號弓

閒步傑士蘭奴海畔

玩景何妨戲酒行 園林早已著啼鶯
花迎驛客來仍笑 草值和風吹又生
身與鷗閑如有約 心隨雲淡欲無爭
塵緣未了知何極 幾度遙飛負耦耕
夜讀 漫天星斗夜將闌 案上名花尚可餐
披史頓驚千古逸 擁衾常覺一身寬
每於靜處尋佳句 屢到愁時悟達觀
半棧浮蛆從所好 疏狂未許羨猴冠
賦得長句贈韻成 (鄭俠公)
好士今無六一同 唯君骨格類髯翁
重溫漢朔黃裳夢 愧說江南白紵風
首肯慣嘗章勳俗 榮根能咬鮑初衷
緣何萬里襄陽外 竟晤高人龐德公

JONES PHARMACY
本店常有藥劑名師專接携來醫生
各種藥品化裝品配製各種煙草及
汽水雪糕等快捷送上不取分文華
客光顧倒履歡迎
電話係360 Hastings及Healey街角

二埠致公堂鳴謝陳近南誕各
昆仲助香油名列
黃利館貳元 黃秀鳳壹元 陳洪三毛五 蔡炳宋三毛五
陳劍峰 鄭其 廣順隆 李來百 美南樓 梁廷哀
劉福 梁信 江灶 每五毛
黃禮安 陳寬 李發星 許兆祺 麥華煥 張華
譚松元 李柱記 譚世廣 譚文廣 林倉記
廖啟烈 羅傳保 李來仟 胡德榮 宋福如 宋昭慰
葉文選 許培 潘霖 余德和 李漢 丘發多
蔣會可 司徒文源 鄭仕強 李榮仍 吳泉栢 余明和
劉卓南 林立權 鄧厚滋 林永祥 譚澤瓊 黃南
雷福 黃池 甄才 每貳毛五

圖新軒印務局
中文活動日期印
售發
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

花旗參大減價
本公司選辦最優的花旗參
交易于諸君凡會與本公司
錢之相宜無不滿意也
THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
353 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參...磅
每磅八元之甲等參...磅
每磅六元之乙等參...磅
姓名
英文地址

大羅仙
天星算命
小批八字二元
加批八字三元
中批星盤五元
大批星盤拾元
筆金先惠 空函不答
寓雲雲瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
1553 Carrall St.
Vancouver B.C.
◎貨房每禮拜二元五毛
◎旅館設在
緬街及佐治
街角冷熱水
及暖氣噴俱
齊備特價每
房二元五毛
此價之相
宜爲全埠冠
華客光顧極
表歡迎
Main Hotel
Vancouver, B.C.

尾步旅館
本旅館共有房九十九
一間單房雙房俱備日
夜冷熱水應用大寒有
汽龍致煖且地方潔淨
常有升降機利便上落
貨房附設特別相宜華友
光顧極歡迎迎上落
門牌七號士定街東登七
七號職線失廢四八四
八〇

中華藥房新張大廉價
敬啟者：弟現在卡利利埠開設中華藥房。所選古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑。不惜重資。精工配製百餘
種。對於治療各種內外奇難雜症之藥。應有盡有。
現新張伊始。故將歷年發售之馳名藥品。減價兩星期。由
式月廿日起。至三月五日止。僑胞購買護身藥品。請勿失
良機。
經驗糖尿病治療藥計藥費共拾包
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折
海狗腎健腎丸 每樽一元五
牛黃瀉毒丸 每盒二元
新發明白濁洗射散 每樽二元
五必需鹿尾固精丸 每盒六元
北高麗參 二十枝頭每兩四元九
正野山抄參 每兩由廿元至卅元
抄參碎 每兩六元
平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元
老人眼鏡每對由五元至八元
近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折
◎問症購藥規則
僑胞來函問症或請配藥方。須依照下列標準詳述病
狀。并先惠銀貳元。當即詳細答覆。并代爲配藥。付上。至
於在本藥房購藥與否。均聽其便。若購藥則款項先惠。
抑或由COD亦可。
◎問症標準如下
(一)職業年齡居處(二)現時症狀之情形(三)胃口思食否
(四)病因及起病年月(五)身有寒熱否(六)腹部脹痛否
(七)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否
◎加拿大各埠代理處
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
城多利 裕綸號 興利號
都蘭度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaSalle St. Montreal, Que.
滿地好新共和 奶架伙共相
溫地牌廣和昌 Quong Wo Chong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 P. O. Box 142 Kamloops, B.C.
舞市阻同益隆公司 同興公司 民權
雷振打益利隆 Yick Lee Lung
1747 Broad St. Regina, Sask.